

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Radiocomunicaciones



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: de diciembre de 2005 Hora:

Página 1/4 Ref.: CTITU A86
9A5D(SPR)/0.3720/05

A: MIEMBROS DE LA UIT

Fax: + 41 22 731 4510

Para su respuesta:

Contacto: H.S. Köker, Jefe, División SPR

Correo-e: brmail@itu.int

Tel: +41 22 730 5540 **Correo-e:** hasan.köker@itu.int

Fax: +41 22 730 5785

Asunto: Aplicación del número 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones a la información API recibida entre el 1 de abril y el 30 de junio de 2004

- 1 Por la presente, la Oficina de Radiocomunicaciones señala a la atención de todas las administraciones las disposiciones del N.º 9.5D (CMR-03), en virtud de las cuales los datos sobre coordinación mencionados en el N.º 9.30 en relación con una red de satélites se deben presentar a la Oficina dentro de un plazo de 24 meses, después de la fecha de recepción de dicha información.
- 2 Tras examinar sus registros, la Oficina ha identificado las redes indicados en los Anexos 1 y 2, respecto de las cuales la Oficina recibió datos relativos a la API entre el 1 de abril y el 30 de junio de 2004. Con respecto a esas redes, la expiración del periodo de dos años antes mencionado se sitúa entre el 1 de abril y el 30 de junio de 2006, tal como se deduce de la última columna los Anexos 1 y 2.
- 3 Para las redes indicadas, se recuerda a las administraciones responsables que:
 - a) las peticiones de coordinación son admitidas por la Oficina hasta la fecha que figura en la última columna del Anexo 1, trascurrida la cual se cancelará la Sección Especial API.
 - b) el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales ya se han recibido las peticiones de coordinación. Sin embargo, si estas peticiones de coordinación no contienen todas las bandas de frecuencias pertinentes mencionadas en la Sección Especial API, la Oficina puede admitir una petición de coordinación adicional, relativa a las bandas de frecuencias que faltan, hasta la fecha indicada en la última columna del Anexo 2.
- 4 Se solicita a todas las administraciones que verifiquen si en el periodo comprendido entre el 1 de abril y el 30 de junio de 2004 presentaron la API respecto a las redes no indicadas en los Anexos 1 y 2 y, en caso afirmativo, que actúen según lo previsto en los párrafos 3a) ó 3b) según proceda.

./.

5 La información sobre coordinación relacionada con las redes contempladas en los párrafos 3 ó 4, presentada después de la fecha límite correspondiente, será considerada como nueva API, que cancela y sustituye (total o parcialmente, según el caso) las API anteriores. A continuación la información sobre coordinación se tramitará basándose en la fecha de recepción de dicha comunicación, más 6 meses, según lo previsto en el N.º 9.1.

6 La presente comunicación deberá considerarse como la notificación anticipada de la Oficina especificada en el N.º 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones.

Atentamente,

Y. Henri
Jefe del Departamento de Servicios Espaciales

Anexos

ANNEXE 1 / ANNEX 1 / ANEXO 1

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
CHN	CHNBSAT-101E	101	E	18.06.2004	3248	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-108E	108	E	18.06.2004	3249	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-125E	125	E	18.06.2004	3252	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-134E	134	E	18.06.2004	3253	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-62E	62	E	18.06.2004	3244	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-80E	80	E	18.06.2004	3245	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-84E	84	E	18.06.2004	3246	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-92.2E	92.2	E	18.06.2004	3247	A		2525	18.06.2006
UAE	EMARSAT-1T	89	E	05.06.2004	3204	A		2524	05.06.2006
F	F-SAT-KU-E-1E	1	E	25.06.2004	3257	A		2526	25.06.2006
G	GIBSAT-5B	139	W	20.04.2004	3190	A		2521	20.04.2006
G	GIBSAT-A1-B	105	W	20.04.2004	3189	A		2521	20.04.2006
I	KABSAT-1	5	E	13.04.2004	3115	M1		2520	13.04.2006
I	KABSAT-2	10.2	E	13.04.2004	3116	M1		2520	13.04.2006
I	KABSAT-3	13.2	E	13.04.2004	3117	M1		2520	13.04.2006
I	KABSAT-4	16.4	E	13.04.2004	3118	M1		2520	13.04.2006
I	KABSAT-5	22	E	13.04.2004	3119	M1		2520	13.04.2006
I	KABSAT-6	30	E	13.04.2004	3120	M1		2520	13.04.2006
I	KABSAT-7	39	E	13.04.2004	3121	M1		2520	13.04.2006
MLA	MEASAT-148E	148	E	11.06.2004	392	M2		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-91.5E	91.5	E	11.06.2004	393	M2		2525	11.06.2006
EGY	NILESAT-E	3	W	01.04.2004	3185	A		2520	01.04.2006
EGY	NILESAT-F	15	E	01.04.2004	3186	A		2520	01.04.2006
EGY	NILESAT-G	30	E	01.04.2004	3187	A		2520	01.04.2006
PAK	PAKSAT-2R	41	E	31.05.2004	3213	A		2523	31.05.2006
PAK	PAKSAT-CR	30	E	31.05.2004	3214	A		2523	31.05.2006
PAK	PAKSAT-DR	88	E	31.05.2004	3215	A		2523	31.05.2006
PAK	PAKSAT-ER	101	E	31.05.2004	3216	A		2523	31.05.2006
PAK	PAKSAT-FR	56	E	31.05.2004	3217	A		2523	31.05.2006
I	SICRAL-3I	10	E	30.06.2004	3264	A		2526	30.06.2006
NRU	SWANSAT-1	100	W	26.04.2004	3194	A		2521	26.04.2006
NRU	SWANSAT-2	30	E	26.04.2004	3195	A		2521	26.04.2006
NRU	SWANSAT-3	150	E	26.04.2004	3196	A		2521	26.04.2006
USA	USASAT-76A	119	W	02.06.2004	3222	A		2523	02.06.2006
USA	USASAT-76B	89	W	02.06.2004	3223	A		2523	02.06.2006
USA	USASAT-76C	15	E	02.06.2004	3224	A		2523	02.06.2006
USA	USASAT-76D	116.5	E	02.06.2004	3225	A		2523	02.06.2006

ANNEXE 2 / ANNEX 2 / ANEXO 2

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
G	AM-SAT 83W-B	83	W	20.04.2004	3188	A		2521	20.04.2006
AUS	AUSSAT C 156E FSS	156	E	17.05.2004	2899	M	1	2537	17.05.2006
NOR	BIFROST-0.8W-2004	0.8	W	19.05.2004	3208	A		2522	19.05.2006
CAN	CANSAT-23	107.3	W	23.04.2004	3192	A		2521	23.04.2006
CAN	CANSAT-24	107.3	W	23.04.2004	3193	A		2521	23.04.2006
CHN	CHNBSAT-113E	113	E	18.06.2004	3250	A		2525	18.06.2006
CHN	CHNBSAT-119E	119	E	18.06.2004	3251	A		2525	18.06.2006
J	ETS-8	146	E	30.06.2004	3259	A		2526	30.06.2006
G	GIBSAT-8B	47	W	20.04.2004	3191	A		2521	20.04.2006
G	GIBSAT-8B-KA	43	W	20.04.2004	3646	A		2549	20.04.2006
BLR/IK	INTERSPUTNIK-1.2E-CK	1.2	E	15.06.2004	3240	A		2525	15.06.2006
MLA	MEASAT-1R	91.5	E	30.06.2004	3260	A		2526	30.06.2006
MLA	MEASAT-2R	148	E	30.06.2004	3261	A		2526	30.06.2006
MLA	MEASAT-37E	37	E	11.06.2004	2966	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-3-95E	95	E	11.06.2004	3232	A		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-46E	46	E	11.06.2004	1706	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-4-72E	72	E	11.06.2004	3233	A		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-5.7E	5.7	E	11.06.2004	2635	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-72E	72	E	11.06.2004	2967	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-78.5E-R	78.5	E	11.06.2004	3236	A		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-86E-R	86	E	11.06.2004	3237	A		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-89.5W	89.5	W	11.06.2004	3234	A		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-95E	95	E	11.06.2004	1220	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-9E	9	E	11.06.2004	2382	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-LA1-89.5W	89.5	W	11.06.2004	3235	A		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-ROUTE-114.5E	114.5	E	11.06.2004	2936	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-ROUTE-27E	27	E	11.06.2004	2937	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-ROUTE-41W	41	W	11.06.2004	2940	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-ROUTE-79W	79	W	11.06.2004	2938	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-ROUTE-97.5W	97.5	W	11.06.2004	2939	M	1	2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-SA3-37E	37	E	11.06.2004	3238	A		2525	11.06.2006
MLA	MEASAT-SA4-46E	46	E	11.06.2004	3239	A		2525	11.06.2006
PAK	PAKSAT-1R	38	E	31.05.2004	3212	A		2523	31.05.2006
F	RADIOSAT-6D	8	W	04.06.2004	3227	A		2523	04.06.2006
F	RADIOSAT-7D	5	W	04.06.2004	3228	A		2523	04.06.2006
AUS	S2COM	N-GSO		06.06.2004	1115	M	3	2524	06.06.2006
RUS	SELENA	N-GSO		24.06.2004	3256	A		2529	24.06.2006
USA	USAS	N-GSO		14.05.2004	3205	A		2523	14.05.2006
USA	USCP	N-GSO		14.05.2004	3206	A		2543	14.05.2006